RAVENS SCANS

FOLLOW US:
FB.COM/RAVENSSCANSENGLISH
ENGLISH.RAVENS-SCANS.COM

TRANSLATOR: KORU
PROOFREADER: PLANT
REDRAW: YABOKU
TYPESETTER: YABDKU

GRIMOIRE X REVERSE

AUTHOR: AIFUJI YUU
ART: AIFUJI YUU

I became conscious of my previous life sometime during this one.
I used to be a student. Now I'm a damn monster.
SFX: SWOOOOSH
Of course, this world is full of dangerous "unknown things."
The world I live in now is like the worlds of the RPGs I loved in my past life.
Every man dreams of going to those worlds to adventure.
SFX: Fu Fu Fu Ghhhh
IT'S THE DAWN OF AN ADVENTURE!!
It's dangerous stuff. It can kill you, but on the other hand, it can grant great effects.
Fifteen mana shards. Pearl pieces.
ゴゴゴ

NEW SERIES!!
Incidentally, I collect those dangerous things and sell them to tourists.
A CHARMING ROMANCE IS BLOOMING!!
INVITED TO THIS GAME LIKE WORLD
グリモワールリバース
"Reincarnated Demon Romance Tale"
Chapter 1: Urupeya Highlands 1 "That ghost is a wanted man"
ORIGINAL MANGA SCRIPT: AIFUJI YUU
ILLUSTRATION: NEKOMETARU
STORYBOARD STRUCTURE: SHIPPO
CHARACTER DESIGN: ENAMI KATSUMI
CHAPTER 1!!

PRESENT

1 12月号表紙図書カード

※デザインは変更になる場合があります

提供　角川書店
／KADOKAWA

100名

応募方法

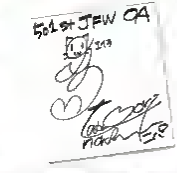
webアンケートに回答いただいた方にこちらの賞品をプレゼントします♪
PC　スマートフォン　フューチャーフォン（ガラケー）から応募できます。
以下のQRコード　もしくはコンプエース公式サイト
（http://www.kadokawa.co.jp/cpa/）内のリンクからアクセスしてください。

※アンケートに回答いただくには
住所　氏名　雑誌番号の入力が必要です

webアンケート回答受付期間
10月26日～11月20日

2 「ラジオウィッチーズ」大橋歩夕・高原紗津美サイン色紙

WEBラジオ「ラジオウィッチーズ」の収録に際してエイラコスプレを演じる2人にいただいた色紙を1名様に！

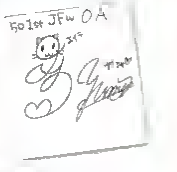


提供　角川書店
／KADOKAWA

1名

3 「ラジオウィッチーズ」大橋歩夕・原由実サイン色紙

WEBラジオ「ラジオウィッチーズ」の収録に際してエイラサーニャを演じる2人にいただいた色紙を1名様に！



提供　角川書店
KADOKAWA

1名

4 「PAN ～ネバーランド、夢のはしまり～」ペーパークラフト

10月31日（土）全国ロードショーとなるピーターパン誕生秘話を描いた本作より、オリジナルグッズ2名様に！

提供　ワーナー ブラザース映画
／トリーム アーツ

2名

5 プリンセスコネクト！ Tシャツ

スマートフォン向け次世代ガールズRPG「プリンセスコネクト！」より氷川真夏デザインのフルカラーTシャツを1名様に！

提供　フロンティアワークス

1名

6 プリンセスコネクト！ アクリルキーホルダー 全5種セット

「プリンセスコネクト！」ゲーム内に登場する5人ニャックターがデザインされたアクリルキーホルダー全5種をセットにして1名様に！

提供　フロンティアワークス

1名

7 プリンセスコネクト！ トレーディング缶バッジ 全10種セット

「プリンセスコネクト！」のセリフ付きミニキャラがデザインされたトレーディング缶バッジ全10種をセットにして1名様に！

提供　フロンティアワークス

1名

個人情報・アンケート内容の取扱いについて

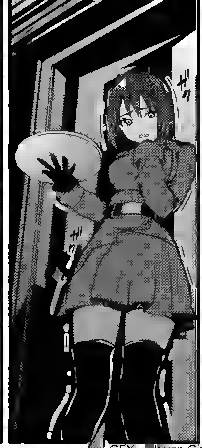
頂いた個人情報は、http://www.kadokawa.co.jp/privacy/ に従い、適切に取り扱います。
賞品プレゼントは「つぎあて」では、当選者への賞品　賞品発送　ソフトウェアなどを提供する場合の条件に満たした場合があり、当選を取り消し、プレゼントの賞品をお届けできない場合があります。
プレゼントの条件などの、入会金で、この条件に同意していただいたものとさせていただきますのでプレゼント当選の際連絡　要な個人情報をもって入手させていただきます。
アンケート内容は　統計処理を行い、個人が特定できない形で各種の雑誌に掲載することがあります。

An inn on the side of the highway, in the west of the Empire.
CHIEF, I MADE YOU SOME FOOD...
I DON'T AGREE!
SFX: Bam
SFX: Knock Knock

WHY WERE WE CHOSEN FOR THIS MISSION!
...CALM DOWN
SFX: Crumpl
YOU'LL DISTURB THE OTHER GUESTS
IS THAT SO!
WHY DON'T THEY DO IT INSTEAD OF US
SFX: Clench

TN: Ikazuke: Hop, pretty crossbirdge. Gota are the wooden shoes.

WANTED
THE GHAST SHUTEN
THIS MAN IS EXTREMELY WANTED WITHIN THE EMPIRE.
HE DESTROYED THE HEADQUARTERS OF THE EMPIRE'S PUBLISHING HOUSE.
MURDERED THE COMMANDER TALOS THE FIFTH
WANTED DEAD OR ALIVE.
RISK:S
*LARGE HORNS
*KIMONO & GETA
*WATCH OUT FOR THE LARGE AX!



SFX: Roll

SFX: Pain

SFX: Sleeping, Snore, x3

SFX: Peeesh
SFX: Swoosh
GYA AAA AAA AAA AA
SFX: Bulge

Fuhahahahaha!!
HONEST-LY
WELL, I GUESS YOU DID HUNT YESTERDAY
Ouch
YOU'RE SUCH A PAIN. THAT HAMMOCK WASN'T CHEAP
SFX Shira
SO,
WHAT ARE YOU GOING TO DO TODAY?
SFX Munch
CHEW CHEW
ASH USHUAL I GOT A GOOD FEELING ABOUT THE WESHT HARBOR. WHEN I'VE RAIDED THERE BEFORE I FOUIND SHOME GOOD SHTUFF. ALTHOUGH SHEEING ME MIGHT SHTIR THE EM-BERSH A BIT.
CHEW CHEW
CHEW OR SPEAK, CAN'T YOU CHOOSE ONE!?

SFX Gulp
NOT NECES-SARILY
DUN DUN DUN
?
IN THIS EMPIRE DEMONS WILL BE KILLED ON SIGHT.
Huh.. Ah.. No..
W... WHAT?

I KNOW I'M CUTE BUT...
SFX: Thump x4
Sfx: Fidget x2
SFX: Thump x4
ALTHOUGH I GUESS I CAN LET IT SLIDE THIS TIME SINCE YOU HELPED ME OUT...
IT'S KIND OF TROUBLESOME IF YOU STARE
SFX: Thump x4
SFX: Fidget x2
SFX: Thump x3
SFX: Thump...
HEY, HIRAGI.
WH-WHAT...?
SFX: Grab

HI YAH AH!!
DON'T HESI-TATE!!!!
THERE THEY ARE!!!
YOU DIDN'T EVEN NOTICE WHAT WAS GOING ON BEHIND YOU?
Point
OH?
SFX: Rumble

SFX: DASH
ドン
GUH
SFX: DRAG

WHY IS THIS HAPPE-NING!!
SFX: THUMP X4
WHA!!
PROBABLY BECAUSE I DESTROYED THEIR PUBLISHING HEADQUAR-TERS!!

IT'S PARTIALLY YOUR FAULT AS WELL!!
Bwh
SFX: ACCUSE
SO THIS IS ALL YOUR FAULT!!
SFX: ACCUSE

THEY ARE THE EMPIRE'S "ELITE TROOPS," USED TO CHANGE HISTORY THROUGH ASSASSINATIONS, SPYING, OR WHATEVER THE EMPIRE NEEDS.
THE ROYAL ATHENAEUM GUARDS.
SFX: SLICE
SFX: GAHA
SFX: TWITCH x2

Since they use rather severe means, they are know not only within the Empire, but in other countries as well.
THEN HE'S AAAAAAAAAAAAAH!! HIYAAAAAAAAAA!!
ドドド

MAKE THESE BASTARDS PAY FOR WHAT THEY DID TO THE HEADQUARTERS!
WE WON'T GO DOWN WITHOUT A FIGHT!!
(CRAN(
WHAT DOES HE MEAN...?
I KNOW I BROKE INTO THEIR HEADQUATERS.
BUT THEY WOULDN'T SEND THIS KIND OF COMBAT FORCE FOR ONE SORCERY BOOK...
ALSO DON'T YOU THINK THEY'RE A LITTLE TOO MAD ABOUT US BREAKING INTO THE MAGIC LIBRARY?

SFX TURN
SFX TAP

SFX TURN
WHAT ARE YOU DOING SO SUD-DENLY?

I JUST THOUGHT THIS WAS KIND OF INTERESTING
YOU! HONESTLY THOUGHT THIS WAS A GOOD TIME TO STOP AND LOOK AT SOMETHING INTERESTING!?
SFX: SPARKLE
—HM.
CAP- CAPTAIN!
O... OVER THERE!
IT'S HIM!

ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
ゴ
HAAA
AAAA
AH...!!
SFX: DUN

EEEEEEEE!!
AS I THOUGHT, WE'RE SCREWED!!
THIS IS BAD!!
PLEASE GIVE US THE ORDER TO WITH-DRAW!!
YOU... YOU BAS-TARDS! YOU'RE PART OF THE THE ROYAL ATHENAE-UM-
GYA AAA AAAA AAAA AA!!!

SFX: Whoosh
HAAH!!
!!
SFX: Dun x6
HA AA AAA AAH !!!!
SFX: Bwoosh

GYA HA HAHA HA!
PFFT.
SFX: Point
SFX: Buhahaha
OH, RIGHT. AS FOR YOU,
とまあ
YE... YES!?
SFX: Panic
YOU CAN'T EVEN USE MAGIC!!
OOF!
SFX: Smack
SFX: Shock

WE'RE IN THIS COUNTRY ON AN ERRAND TO FIND SOMETHING FOR HER.
YOU'LL NEVER SEE US AGAIN, SO CAN'T YOU LET US GO?
F-FIND SOME-THING...?
YEAH, WE'RE TRYING TO PICK UP A BIT OF DAN-GEROUS MATERIAL.
AFTER THAT, WE WON'T BE IN THE EMPIRE ANYMORE
"THE DEMON MUST BE KILLED." IT LOOKS THE IT WOULDN'T BE GOOD IF THE EMPIRE KNEW YOU WERE HERE.
WANTED
SFX Clap

JUST THIS TIME! WILL YOU LET ME GO?
WAI... WAIT!
SEND MY REGARDS TO THE HEAD-QUARTERS, WON'T YOU.

IF WE DON'T CATCH YOU TWO, WE'LL BE KILLED!

SFX: Step
HEY! WA- WAIT...!
SFX: Step
SFX: Silence
WAI- YO... YOU! WHAT ARE YOU DOING
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE THINKING SAYING THAT, THEN COMING OVER HERE BUT...

PLEASE HELP. I'M BEGGING YOU!

SO WHAT EXACTLY...
DO YOU WANT US TO DO?
THE REASON FOR HER TEARS IS...!?
TO BE CONTINUED